

**ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਪੂਰਾ ਅਗਸਤ ਲਾਈਵ ਸੰਗੀਤ, ਥਿਏਟਰ
ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ**

ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (12 ਅਗਸਤ, 2022) – ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਗਾਰਡਨ ਸਕਵੇਅਰ (Garden Square) ਅਤੇ ਦ ਰੋਜ਼ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (The Rose Brampton), ਦੋਵਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਗਰਮੀ, ਸਾਰਿਆਂ ਦੇ ਅਨੰਦ ਮਾਣਨ ਲਈ, ਲਾਈਵ ਸੰਗੀਤ, ਥਿਏਟਰੀਕਲ ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਹੈ।

ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ (Performing Arts Brampton), ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ੋਅਜ਼ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ:

ਸਟੌਪ ਐਨ ਸਟੈਂਪੀਡ (Stomp N Stampede) – 13 ਅਗਸਤ, ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਗਾਰਡਨ ਸਕਵੇਅਰ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

ਆਪਣੀ ਚਰਚਾਵਾਰਾ ਟੋਪੀ ਅਤੇ ਬੂਟ ਲਵੇ - ਅਤੇ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਡਾਂਸਿੰਗ ਪਾਰਟਨਰ ਵੀ! ਸਟੌਪ ਐਨ ਸਟੈਂਪੀਡ, 13 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਕੰਟ੍ਰੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਗਾਰਡਨ ਸਕਵੇਅਰ ਵਿੱਚ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਹੈ! ਮੇਜ਼ਬਾਨ ਡੀ.ਜੇ. ਜੌਨੀ ਰਿਵੇਕਸ (Johnny Rivex) ਸਪਿਨਿੰਗ ਲਾਈਵ ਅਤੇ ਹੈਂਡਲਾਈਨਰ ਨਿਕੋਲ ਰੇ (Nicole Ravy) ਦੀਆਂ ਪਰਫੋਰਮੈਂਸਾਂ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ। ਨਾਲ ਹੀ, ਰੋਜ਼ ਡਬਲ ਟ੍ਰਬਲ (Double Trouble) ਲਾਈਨ ਡਾਂਸਰਾਂ ਤੋਂ ਲਾਈਨ ਡਾਂਸਿੰਗ ਲੈਸਨ ਨਾ ਛੱਡੋ।

ਐਕਰੋਸ ਦ ਪੌਂਡ (Across The Pond) – 25 ਅਗਸਤ, ਰਾਤ 8 ਵਜੇ, ਦ ਰੋਜ਼ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

ਲੀਜਾ ਵੇ (Leisa Way) ਅਤੇ ਬੇਹੱਦ ਪ੍ਰਤਿਭਾਵਾਨ 5-ਪੀਸ ਲੋਨਲੀ ਹਾਰਟਸ ਕਲੱਬ ਬੈਂਡ (Lonely Hearts Club Band) ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ, ਜਦੋਂ ਉਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇੱਕ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਫਾਇੰਗ ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਐਡਵੈਂਚਰ ਤੇ ਲੈ ਜਾਣਗੇ। ਇਤਿਹਾਸ ਦੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਜਾਓ, ਜਦੋਂ ਲਿਵਰਪੂਲ (Liverpool) ਦੇ ਚਾਰ ਘਣੇ ਵਾਲਾਂ ਵਾਲੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੇ ਵੱਲੋਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਪੌਪ ਮਿਊਜ਼ਿਕ "ਐਕਰੋਸ ਦ ਪੌਂਡ" ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਸਿੱਧੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਪੂਰੇ ਨੈਰਥ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਫੈਲਦੇ ਹੋਏ, ਇਹ "ਦ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਇਨਵੇਜ਼ਨ" ("The British Invasion") ਦੇ ਨਾਮ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕੋਡ ਵਰਡ, "ਬੀਟਲਮਨਿਆ" ("Beatlemania") ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

ਐਕਰੋਸ ਦ ਪੌਂਡ, ਸੰਗੀਤ ਦੀ ਬਾਦਸ਼ਾਹੀ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਪੌਪ ਅਤੇ ਰੌਕ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਦੇ 50 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ 60 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਸਟਾਰਸ ਦੇ ਰੋਮਾਂਚਕ ਹਿਟਸ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ: ਦ ਬੀਟਲਸ (The Beatles), ਦ ਰੋਲਿੰਗ ਸਟੋਨਸ (The Rolling Stones), ਐਲਟਨ ਜੌਨ (Elton John), ਟੌਮ ਜੋਨਸ (Tom Jones), ਐਲਵਿਸ ਕੋਸਟੇਲੋ (Elvis Costello), ਦ ਵੂ (The Who), ਸਟਿੰਗ ਐਂਡ ਦ ਪੁਲਿਸ (Sting & the Police); ਐਨੀ ਲੇਨੋਕਸ (Annie Lennox), ਦ ਕਿੰਕਸ (The Kinks) ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ! ਇਸ ਕਮਾਲ ਦੇ ਹਿਟ ਕੋਨਸਰਟ ਵਿੱਚ ਅਨੰਦ ਦੀ ਰਾਤ ਲਈ ਆਪਣੇ ਡਾਂਸਿੰਗ ਬੂਟ ਪਾਓ, ਜਿਸਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਖੁੰਝਾਉਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੋਗੇ!

ਮਾਨਸੂਨ ਸਾਊਂਡ (Monsoon Sound) – 27 ਅਗਸਤ, ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ, ਦ ਰੋਜ਼ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਲੈਬੀ

ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੇ ਮਾਣ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਇਸਦੇ 44.3 ਨਿਵਾਸੀ, ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਵੰਸ਼ ਤੋਂ ਹਨ। ਇਸ ਖੂਬਸੂਰਤ ਮੇਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਸੰਪੰਨ ਹੋ ਰਹੀਆਂ, ਨੌਜਵਾਨ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼, ਨਵੀਆਂ ਅਵਾਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉੱਭਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਹਿਪ ਹੌਪ ਦੇ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੱਭਿਆਚਾਰਾਂ ਦੇ ਬੇਜੋੜ ਮਿਸ਼ਰਣ ਦੇਖੋ, ਜਿੱਥੇ ਭੰਗੜੇ ਵਰਗੀਆਂ ਪਰੰਪਰਿਕ

ਸਾਊਂਡਸ, ਹਰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਘੁਲਮਿਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕਲਾਸਿਕ ਬੁਮ-ਬੈਪ, ਸਮੂਦ ਜੈਜ਼-ਰੈਪ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਟ੍ਰੈਪ ਬੀਟਸ ਤੱਕ, ਨੋਇਜ਼ (Noyz) ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਮੁਫਤ ਸਾਊਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਹਿਪ ਹੋਪ ਫੈਸਟੀਵਲ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ:

- ਸਿਖ ਨੋਲੇਜ ਐਂਡ ਹੇ ਬੰਬੇ (Sikh Knowledge & Hey Bombay)
- ਡੀ.ਜੇ. ਰੋਸ਼ਾਨੀ (DJ Roshanie)
- ਸਿਧਾਰਥ (Siddhartha)
- ਕੇਰਾਲੰਕਾ (Keralanka)
- ਤਨਵੀਰ ਰੋਜ਼ (Tanvir Rose)
- ਸਪਿੱਟੀ (Spitty)

ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਫਲੋ ਫੈਸਟ (Flow Fest) – 17 ਸਤੰਬਰ, ਸ਼ਾਮ 7:30 ਵਜੇ, ਦ ਰੇਜ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

ਪਹਿਲੇ ਫਲੋ ਫੈਸਟ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਡ੍ਰਮਿੰਗ ਫੈਸਟੀਵਲ (Brampton International Drumming Festival) ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਧੜਕਦੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹੋ! ਇਸ ਰੋਮਾਂਚਕ ਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਹੈਂਡਲਾਈਨਰਸ, ਦ ਲਾਰਨੇਲ ਲੇਵਿਸ ਬੈਂਡ (The Larnell Lewis Band) ਅਤੇ ਦ ਜੋਏ ਲੈਪਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ (The Joy Lapps Project) ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਗ੍ਰੈਮੀ ਅਵਾਰਡ ਜੇਤੂ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਪਲੇ-ਵਧੇ ਸੰਗੀਤਕਾਰ, ਕੰਪੋਜਰ ਅਤੇ ਐਜੂਕੇਟਰ, ਲਾਰਨੇਲ ਲੇਵਿਸ ਅਤੇ ਗ੍ਰੈਮੀ-ਨਾਮਾਕਿਤ ਸੰਗੀਤਕਾਰ, ਕੰਪੋਜਰ ਅਤੇ ਐਜੂਕੇਟਰ, ਜੋਏ ਲੈਪਸ, ਐਫਰੋ-ਕੈਰੀਬੀਅਨ (Afro-Caribbean) ਅਤੇ ਜੈਜ਼ ਗਾਇਕ ਮੰਡਲੀਆਂ ਦੇ ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਫਿਊਜ਼ਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨਗੇ, ਜੋ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰੇਗਾ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਗਾਇਕ ਮੰਡਲੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ, ਨਗੋਮਾ (Ngoma) ਦੇ ਨਾਲ ਡਾਂਸ, ਡ੍ਰਮ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ। ਰਾਤ ਇੱਥੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰੁਕਦੀ – ਡੀ.ਜੇ. ਜੋਸ਼ੁਆ ਲਿਊਕਸ (Joshua Lucas) ਦੇ ਨਾਲ, ਘੁੰਮਦੀਆਂ ਮਿਊਜ਼ੀਕਲ ਮੰਡਲੀਆਂ, ਭੋਜਨ, ਕਲਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਆਦਿ ਦੇ ਨਾਲ, ਦਰਸ਼ਕ ਡ੍ਰਮਿੰਗ, ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਦੀ ਇੱਕ ਸ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੀਨ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਸੈਡਿਊਲ ਕੀਤੇ ਸ਼ੋਅਜ ਬਾਰੇ, [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

ਹਵਾਲੇ

“ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਲਗਾਤਾਰ ਸਤੰਬਰ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ, ਲਾਈਵ ਸੰਗੀਤ, ਥਿਏਟਰ ਅਤੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਅਨੁਭਵਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਲਾਈਨਅਪ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ! ਗਰਮੀ ਦੇ ਇਹਨਾਂ ਬਾਕੀ ਹਫਤਿਆਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰੇ ਸੈਡਿਊਲ ਕੀਤੇ ਸ਼ੋਅਜ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੋ। ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸੇ ਦੇ ਅਨੰਦ ਮਾਣਨ ਲਈ ਕੁਝ ਨਾ ਕੁਝ ਹੈ।”

- ਪੈਟਰਿਕ ਬ੍ਰਾਊਨ (Patrick Brown), ਮੇਅਰ, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

“ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ, ਲਗਾਤਾਰ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਅਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਅਨੰਦ ਮਾਣਨ ਲਈ ਰੋਮਾਂਚਕ ਅਤੇ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਅਨੁਭਵ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ! ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਇੱਕ ਮੇਜ਼ੈਕ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਅਨੁਭਵ, ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਸੰਪੰਨ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਬੇਜੋੜ ਸੰਗੀਤਮਈ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਕ ਸ਼ੋਅਜ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ!”

- ਰੋਏਨਾ ਸੈਂਟੋਸ (Rowena Santos), ਰੀਜਨਲ ਕਾਉਂਸਲਰ, ਵਾਰਡਸ 1 ਅਤੇ 5; ਚੇਅਰ, ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

-30-

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ, ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ 70,000 ਲੋਕਾਂ ਅਤੇ 75,000 ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੋ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਸਾਡੇ ਵੰਨ-ਸੁਵੰਨੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਸਰਗਰਮ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਅਸੀਂ ਨਿਵੇਸ਼ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਤਕਨੀਕ ਅਤੇ ਵਾਤਾਵਰਣ ਸਬੰਧੀ ਨਵੀਨਤਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਤੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਇੱਕ ਅਜਿਹਾ ਸਿਹਤਮੰਦ ਸ਼ਹਿਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਉੱਨਤੀ ਲਈ ਭਾਈਵਾਲੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਜੋ ਸੁਰੱਖਿਅਤ, ਸਥਿਰ ਅਤੇ ਸਫਲ ਹੋਵੇ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ [Twitter](#), [Facebook](#), ਅਤੇ [Instagram](#) ਤੇ ਜੁੜੋ। www.brampton.ca ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।

ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਮਲਟੀਕਲਚਰਲ ਮੀਡੀਆ
multiculturalmedia@brampton.ca